

προϊόν, τον τρόπο προσέγγισης των τιμών και τις λεπτομέρειες της μεθόδου εξίσωσης των τιμών που εφαρμόζονται αντίστοιχα από:

- την 1η Μαρτίου 1986, για τα προϊόντα, εκτός των οπωροκηπευτικών, που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72,
- την έναρξη της δεύτερης φάσης, για τα οπωροκηπευτικά που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72.

2. Οι τιμές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αναπροσαρμόζονται, ενδεχομένως, μέχρι την 1η Μαρτίου 1986, σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- α) Σε περίπτωση που οι ισπανικές τιμές, εκπεφρασμένες σε ECU, είναι ανώτερες των κοινών τιμών, οι ισπανικές τιμές, εκπεφρασμένες σε ECU, θα διατηρηθούν στα επίπεδα των τιμών που έχουν περιληφθεί στις πράξεις της συνδιάσκεψης.

Όσον αφορά ειδικότερα τις ισπανικές τιμές που έχουν καθοριστεί για την περίοδο εμπορίας 1985/86, αν το επίπεδό τους, εκπεφρασμένο σε ECU, οδηγεί σε υπέρβαση της διαφοράς που υφίσταται κατά την περίοδο εμπορίας 1984/85 μεταξύ των ισπανικών τιμών και των κοινών τιμών, οι τιμές καθορίζονται κατά τις επόμενες περιόδους εμπορίας κατά τέτοιο τρόπο ώστε η υπέρβαση αυτή να απορροφηθεί πλήρως κατά τη διάρκεια των επτά πρώτων περιόδων εμπορίας μετά την προσχώρη-

ση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 70 παράγραφος 3 στοιχείο α) και στο άρθρο 135 σημείο 1 στοιχείο γ) της πράξης προσχώρησης.

- β) Στην περίπτωση κατά την οποία οι ισπανικές τιμές, εκπεφρασμένες σε ECU, είναι κατώτερες των κοινών τιμών, η αύξησή τους δεν μπορεί να οδηγήσει στην υπέρβαση των κοινών τιμών για τα σχετικά προϊόντα.

Καμιά υπέρβαση δεν θα ληφθεί υπόψη για την εφαρμογή των κανόνων πειθαρχίας ή προσέγγισης που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Για την μετατροπή των ισπανικών τιμών σε ECU, θα λαμβάνεται υπόψη, για την εφαρμογή των κανόνων αναπροσαρμογής των τιμών που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η υφιστάμενη διαφορά μεταξύ του συντελεστή μετατροπής που διαπιστώνεται κατά την έναρξη της περιόδου εμπορίας αναφοράς που αναφέρεται στις πράξεις της συνδιάσκεψης και του συντελεστή μετατροπής που ισχύει κατά τη στιγμή του καθορισμού των τιμών για την επόμενη περίοδο εμπορίας.

Εξάλλου, στην περίπτωση κατά την οποία η τιμή της πεσέτας παρουσιάζει διακύμανση μεγαλύτερη του 5 % σε σχέση με την τιμή της ECU μεταξύ της στιγμής του καθορισμού των τιμών και της στιγμής που οι εν λόγω τιμές αρχίζουν να ισχύουν, θα λαμβάνεται υπόψη η τροποποίηση αυτή κατά την εφαρμογή των κανόνων αναπροσαρμογής που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

#### Κοινή δήλωση

για τους ισπανικούς οίνους ποιότητας που έχουν παραχθεί σε καθορισμένες περιοχές

Οι ισπανικοί οίνοι που νοούνται κατά την έννοια των κοινοτικών ρυθμίσεων ως οίνοι ποιότητας που έχουν παραχθεί σε καθορισμένες περιοχές (v.q.p.r.d.) είναι εκείνοι που παράγονται και όντως προστατεύονται και διατίθενται στο εμπόριο με την ονομασία «denominación de origen».

#### Κοινή δήλωση

για ορισμένα μεταβατικά μέτρα και ορισμένα στοιχεία στο γεωργικό τομέα όσον αφορά την Ισπανία

1. Τα μεταβατικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 91 της πράξης προσχώρησης λαμβάνονται σύμφωνα με τον τρόπο ή με τις κατευθύνσεις που συμφωνήθηκαν ενδεχομένως στο πλαίσιο της συνδιάσκεψης.

2. Οι διατάξεις σχετικά με τις αντιπροσωπευτικές περιόδους ή τις περιόδους αναφοράς που αναφέρονται:

- στο άρθρο 68 και στα άρθρα που παραλέμπουν σ' αυτό,

- στο άρθρο 93 παράγραφος 1, στο άρθρο 98, στο άρθρο 118 παράγραφος 1 δεύτερη περίπτωση, στο άρθρο 119 παράγραφος 1, στο άρθρο 120 παράγραφος 1, στο άρθρο 121 παράγραφος 1 και στο άρθρο 122 παράγραφος 1 τρίτη περίπτωση,

θεσπίζονται σύμφωνα με τις αποφάσεις που συμφωνήθηκαν στο πλαίσιο της συνδιάσκεψης.